



拉阿魯哇語：palisiiyahla’alua（祭典缺席的禁忌）

kiahlahlamu aku, ahlaama kiariari aku isa, kupatarukuhla, puili mitungusu, aʉnumi cu aaria aatuisa miatungusucuka, ma miararuma. tuarasʉ manakai, ahlama musala, mukamu hlu mʉrʉcʉka, hlimairahlu ami, matahli tumahlaʉka, ihlaisa maci ku, patasapʉtʉ parangangau, musalacuami vuvulunga, umi lima hlicu, puaialicu ka hlimʉru cʉka, tʉramika ucani tarʉana, kuna puili, macahli ami, miungucu ka taruaisa, marapihli ami,

很久以前在一次距離祭典的前六天，部落長老臨時還要派族人壯丁去狩獵當祭品用，當時好幾組成員上山去打獵，已經去了第五天，所有的獵人已全部回部落了，只剩下一組六人和一隻狗，他們知道祭典的天數已到，

拉阿魯哇語：palisiiyahla'aluā（祭典缺席的禁忌）

tasauisaka uvuru mana kulii'i, sapasakulai ami, matasaputu, hla pasakulai puaili, miungucu salia, tumungusu 'asisa, musa hla puaruma, miatutungusu, akuainitaka, apata likucucu vahlita.rahlua mitilihlicuami langicaka, aunu'mu aluhluvu, tasauisa calumai, takususulu cucu'u, miatutungusu, hla matialungusu isanamika, ahlahlainaisa kuami paticacu kuhla isana.

可是他們的狗又看到了動物，他們覺得獵物不打很可惜，所以趕快把狗追的動物獵到後就趕緊回部落。但來不及了，部落的族人已經開始舉行祭典了。他們到家後把獵到的獵物卸下，並換聖裝趕去祭場。到了祭場入口，奇怪的是無法進去，據說像是隔了透明玻璃一樣，怎麼進也進不去，原來神把他們隔在祭場外。忽然這六個獵人和一隻狗就慢慢升到半空中，盤旋在祭場上，他們的親人及老婆想把他們拉下來，卻又捉不到。

拉阿魯哇語：palisiiahla’alua（祭典缺席的禁忌）

milupungu kacucu'u, miatutungusu mitilihli cu ka, papitu langica, rumahlau mara auauuniniauka, papitu nai amiami ka cucu'u, rahuua cuami, apau sasaliri, cuamin raahli, amiami kai' atai, macu mu' ai kumitaan, langica ausi, sapi taisingi 'acangurahlalaia, ihlaisa'a i ihlahlamu, mara tamtamtasai. atuhlungu kia mitungusuia, miahlahlivihlivi kia, angahli cuisana ka, ahlamata muruahli cu, pangahlangahla pasapu.

一直等到祭典結束後，這六個人和一隻狗，就慢慢的升上空，所有的族人吞聲落淚，眼睜睜看著他們越升越高，他們升天後就不知去向。過了一段時日，一名升天名叫 atai 的獵人託夢給頭目說，看到天上像湯匙形狀的星星就是我們，切記祭典時族人不能缺席，否則會跟我們一樣。祖先從此以後不敢再犯了。